

全国高等教育自学考试指定教材配套辅导丛书
(英语专业)

英语阅读

(一)

自学考试指导与题解

主审 俞洪亮
主编 王德伦
副主编 吴卫 宋继红

A B C



东北财经大学出版社
DUFEP

全国高等教育自学考试指定教材配套辅导丛书
(英语专业)

英语阅读 (一)

自学考试指导与题解

主 审 俞洪亮

主 编 王德伦

副主编 吴 卫 宋继红

东北财经大学出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

英语阅读 (一) 自学考试指导与题解/王德伦主编. 大连: 东北财经大学出版社, 2000.8

(全国高等教育自学考试指定教材配套辅导丛书)

ISBN 7-81044-753-X

I. 英… II. 王… III. 英语-阅读教学-高等教育-自学考试-自学参考资料 IV. H319.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2000) 第 23047 号

东北财经大学出版社出版

(大连市黑石礁尖山街 217 号 邮政编码 116025)

网 址: <http://www.dufep.com.cn>

读者信箱: dufep@mail.dlptt.ln.cn

大连理工大学印刷厂印刷 东北财经大学出版社发行

开本: 850×1168 毫米 1/32 字数: 292 千字 印张: 11 5/8

印数: 1—8 000 册

2000 年 8 月第 1 版

2000 年 8 月第 1 次印刷

责任编辑: 邵雪梅 张晓丽

责任校对: 戴 娜

封面设计: 钟福建

版式设计: 单振敏

定价: (一、二) 34.00 元 本册定价: 17.00 元

前言

本书是根据《中华人民共和国国家标准》GB 3100—1982《国际单位制及其应用》和GB 3101—1982《有关量、单位和符号的一般原则》的有关规定编写的。

《英语阅读（一）》的主编俞洪亮先生在百忙之中认真审校了全书，在此表示衷心的感谢。

诚挚欢迎对本书的任何批评、指正。

编 者

2000年4月于东北财经大学



目 录

第一单元.....	1
1. 东方三贤者的礼物	1
✧单词表.....	4
✧参考答案.....	4
✧快速阅读 圣诞节.....	5
✧参考答案.....	6
2. 不结婚, 无歉意	6
✧单词表	10
✧参考答案	11
✧快速阅读 美国的社会服务	12
✧参考答案	14
第二单元	15
3. 十日谈	15
✧单词表	18
✧参考答案	19
✧快速阅读 梦是什么	20

✧参考答案	21
4. 坎特伯雷故事 (I)	22
✧单词表	26
✧参考答案	26
✧快速阅读 幸福是什么	27
✧参考答案	28
5. 坎特伯雷故事 (II)	29
✧单词表	33
✧参考答案	33
✧快速阅读 是事实还是幻想	34
✧参考答案	37
第二单元	38
6. 女人还是老虎	38
✧单词表	42
✧参考答案	44
✧快速阅读 奥林匹克运动	44
✧参考答案	45
7. 项链	46
✧单词表	54
✧参考答案	57
✧快速阅读 丢失的金币	57
✧参考答案	59
8. 渔夫和他的妻子	59
✧单词表	66
✧快速阅读 卖火柴的小女孩	68
✧参考答案	70
第四单元	71
9. 伊索笔下的动物	71

❖ 单词表	74
❖ 参考答案	75
❖ 快速阅读 一则关于明天的寓言	75
❖ 参考答案	77
10. 卡拉维拉斯县驰名的跳蛙	77
❖ 单词表	82
❖ 参考答案	83
❖ 快速阅读 两种足球	83
❖ 参考答案	85
第五单元	86
11. 培养孩子	86
❖ 单词表	88
❖ 参考答案	90
❖ 快速阅读 教育的价值	90
❖ 参考答案	91
12. 一天的等待	92
❖ 单词表	95
❖ 参考答案	96
❖ 快速阅读 迪斯尼大世界	96
❖ 参考答案	98
第六单元	99
13. 为心脏而艺术	99
❖ 单词表	103
❖ 参考答案	104
❖ 快速阅读 伦敦的美术馆	104
❖ 参考答案	106
14. 怎样像百万富翁那样生活	106
❖ 单词表	109

✧参考答案	110
✧快速阅读 福利国家	111
✧参考答案	112
第七单元	113
15. 瑞普·凡·温克尔 (I)	113
✧单词表	119
✧参考答案	120
✧快速阅读 美国的印第安人	120
✧参考答案	122
16. 瑞普·凡·温克尔 (II)	123
✧单词表	128
✧参考答案	129
✧快速阅读 七月四日——欢乐的日子	130
✧参考答案	132
第八单元	133
17. 新应用	133
✧单词表	136
✧参考答案	137
✧快速阅读 欢迎到我们银行来	138
✧参考答案	140
18. 走错了屋子	140
✧单词表	144
✧参考答案	145
✧快速阅读 警察和情报机构	145
✧参考答案	147
第九单元	148
19. 黑暗中的老太太	148
✧单词表	153



✧快速阅读 钱币	154
✧参考答案	155
20. 若能给我三日光明	156
✧单词表	160
✧参考答案	161
✧快速阅读 海伦·凯勒	161
✧参考答案	163
第十单元	164
21. 乔治的一次早起	164
✧单词表	167
✧参考答案	168
✧快速阅读 伦敦雾日	168
✧参考答案	169
22. 时间机器	170
✧单词表	173
✧参考答案	175
✧快速阅读 社会阶层	175
✧参考答案	177
第十一单元	178
23. 美国的宪法	178
✧单词表	183
✧快速阅读 联邦政府	184
✧参考答案	187
24. 战争中的世界	187
✧单词表	191
✧参考答案	192
✧快速阅读 联合国	192
✧参考答案	194

第十二单元	195
25. 圣经的故事	195
❖ 单词表	201
❖ 参考答案	205
❖ 快速阅读 一周七天的来历	205
❖ 参考答案	206
26. 希腊神话故事	206
❖ 单词表	212
❖ 参考答案	216
❖ 快速阅读 潘多拉的盒子	216
❖ 参考答案	218
第十三单元	219
27. 来自通天塔的砖	219
❖ 单词表	223
❖ 参考答案	225
❖ 快速阅读 世界范围内的英语学习	225
❖ 参考答案	226
28. 身势语告诉你言语所不能的东西	227
❖ 单词表	229
❖ 参考答案	231
❖ 快速阅读 非言语沟通	232
❖ 参考答案	233
第十四单元	234
29. 穿夏装的女孩们	234
❖ 单词表	240
❖ 参考答案	242
❖ 快速阅读 通往美国的大门	242
❖ 参考答案	243

30. 真爱	244
❖ 单词表	248
❖ 参考答案	250
❖ 快速阅读 完美的一对	251
❖ 参考答案	253
第十五单元	254
31. 简·爱 (I)	254
❖ 单词表	265
❖ 参考答案	267
❖ 快速阅读 学校	267
❖ 参考答案	269
32. 简·爱 (II)	269
❖ 单词表	279
❖ 参考答案	281
❖ 快速阅读 普通大学和理工学院	281
❖ 参考答案	282
33. 简·爱 (III)	283
❖ 单词表	293
❖ 参考答案	294
❖ 快速阅读 继续教育	295
❖ 参考答案	296
第十六单元	297
34. 威尼斯商人 (I)	297
❖ 单词表	302
❖ 参考答案	304
❖ 快速阅读 好莱坞	304
❖ 参考答案	306
35. 威尼斯商人 (II)	306

※单词表	312
※参考答案	313
※快速阅读 违警罪法庭	314
※参考答案	315
模拟试题 I	316
模拟试题 I 参考答案	336
模拟试题 II	339
模拟试题 II 参考答案	358

第一单元

1. 东方三贤者的礼物

根据欧·亨利原著改写

这个故事写于人们不是把表戴在手腕上，而是装在衣袋里，拴着一根链子的时代。妇女们以披长发而自豪。她们把梳子插在头发两侧和脑后。

戴拉把钱数了三次。一美元八十七美分，总共这么多。才一美元八十七美分，可明天就要过圣诞节了！她坐下来，哭了。戴拉是詹姆士·迪灵汉·杨太太。她和丈夫住在纽约一个贫困区顶楼的二居室房间里。她的丈夫吉姆曾有一个工作，每周能挣三十美元，现在只能挣二十美元了。戴拉和吉姆情深意笃。

戴拉不哭了。她站在窗边向外看去。明天是圣诞节，她只有一美元八十七美分可用来给吉姆买礼物。数月来她一便士一便士地省，就攒下这么几个钱。她花了好多时间，心情愉快地策划着买一件精致漂亮的礼物，一件对吉姆很相配的礼物。

她突然回过身来站到镜子前面，眼睛闪着光，脸却一时失色。她很快解开头发，让它完全伸展开来。

杨先生和杨夫人只有两件引以为自豪的财产。一件是吉姆的金

表，以前是他祖父的，后来归了他爸爸。另一件就是令戴拉得意的长发，很美的秀发，仿佛一条金河在她身后倾泻而下。

她很快又挽起了头发，穿上已经陈旧的上衣，戴上老式的棕色帽子，跑下楼来到街上，她站在一家商店门前：“索弗朗女士商店，专营各种头发制品。”她跑上楼梯。

“我的头发你们买不买？”戴拉问。

“买”，夫人说，“脱下帽子让我看一下。”

金河倾斜了下来。

夫人把头发拿在手里，说道：“二十美元。”

“快付给我吧。”戴拉说。

接下来的两小时，戴拉一直寻找合适的商店为吉姆选购礼物。她终于选定了礼物，那礼物不是为别人简直就是为吉姆造的，与他的金表十分相配。过去，吉姆有时不愿意把表拿出来，因为它没有表链。可是配上这条表链，吉姆就可以当着任何人的面看表了。

戴拉回家以后就开始动手摆弄头发，一会儿头上就布满了小发卷，她看上去就像个男孩子。

七点钟，晚饭准备好了。

吉姆通常很准时到家。她手拿表链，坐在门旁桌子的一角处，吉姆总是从那里进屋。继而，她听到了他上楼梯的脚步声。她轻轻地祈祷：“上帝啊，让吉姆觉得我依然很美吧！”吉姆走了进来。他看上去清瘦而严肃。可怜的小伙子，他才二十二岁，连件新上衣也没有。

吉姆停在门里没动，目光落在戴拉身上。他眼中露出一种奇异的目光，既不是愤怒，也不是惊讶。戴拉读不懂那种目光。他只是站在那里望着她——一直望着她。

戴拉离开桌子，向他走去。

“亲爱的吉姆，”她说，“别那样看着我。我，我剪了头发，

卖掉了，因为不送给你一件礼物我是无法过这个圣诞节的。我的头发还会长起来的。你不介意，是吧？我只能这样做，我的头发长得很快的。说‘圣诞快乐’，吉姆，我们都高兴起来吧。你想不到我为你准备了一件多么漂亮的礼物！”

“你剪了头发？”吉姆说，就好像他还没搞清事实。

“是的，我把它剪下来卖掉了，”戴拉说。“没有头发你不照样喜欢我吗？没有头发我照样还是那个女孩，不是吗？”

吉姆环视了一下房间。“你说你的头发没了？”他问。

“你别找它了，”戴拉说。“我告诉你已经卖掉了，卖掉了。没了。这是圣诞夜，吉姆，为了你我才卖了头发。我的头发也许是数得清的，但我对你的爱却是数不清的。我把晚饭摆好吧，吉姆？”

吉姆把戴拉搂在怀里，吻她。接着从上衣口袋里掏出一个小包放在桌子上。

“别说傻话啦，戴拉，”他说。“我想，无论 you 怎样处置了你的头发，都不会使我减少对我妻子的半点恩爱。不过，你要是打开这个小包，你就会明白我为什么一开始那么吃惊。”

戴拉打开小包，高兴地叫了一声。接着又哭了起来，因为里面放着几把梳子！那套梳子，包括发侧和脑后用的，是她在一个商店的橱窗里观察好久的。这梳子上面镶着宝石，颜色与她的头发正相配。她看过多次，也很想要它们，只是从未指望拥有它们。现在这些梳子属于她了，可是需要它们的头发却没有了。

她眼含着热泪望着吉姆。继面，微笑着说，“我的头发长得很快，吉姆。”

她跳了起来，叫道：“啊，啊，啊！”

吉姆还没看到他的漂亮礼物。她张开手捧到他面前。表链金光闪闪。

“漂亮不，吉姆？我走遍全城寻找它。现在你可以一天看一

百次时间了。把表给我，我要看看金链在表上什么样。”

吉姆没听她的话，他坐了下来，把双手放在脑后，笑了。

“戴拉，”他说，“让我们先把圣诞礼物放到一边，搁上一段时间。它们太好了。眼下用不上……我把表卖了钱给你买了梳子。现在我们吃晚饭好吗？”

东方三贤者首次在圣诞节为耶稣·基督带去了礼物。他们想出了赠送圣诞礼物这个主意。他们很聪明。我在这里向你讲述了住在破套房里的一对傻孩子相互为对方放弃珍宝的故事。他们在选择礼物时欠考虑，然而这些礼物却象征着真正的爱情，是最好的礼物。

❖ 单词表

possession [pə'zeʃən] *n.* 所有；拥有；(复) 财产

belong [bi'lɒŋ] *vi.* 属于

brown [braʊn] *a.* 棕色的

lift [lift] *vt.* 举起；抬起

prayer [preɪ] *n.* 祈祷

present [ˈpreznt] *n.* 礼物

possess [pə'zes] *vt.* 占有；拥有

obey [ə'bei] *vi.* 服从；遵守

❖ 参考答案

Vocabulary

B.

3. a

5. b

9. c

1. d

2. e